

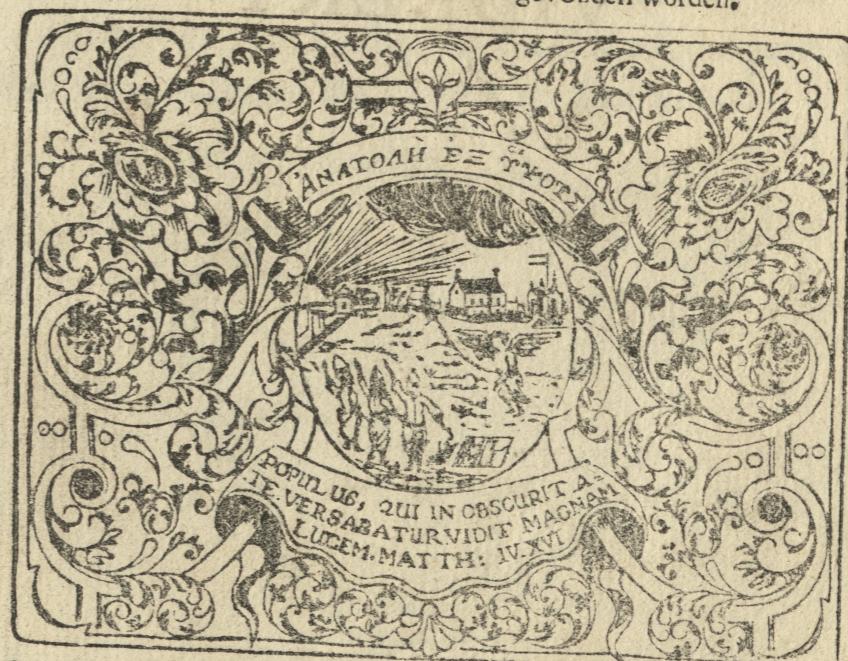
H E T  
T W E E D E B O E K  
M O S E S  
G E N A A M T  
E X O D U S,  
I N D E S I N G A L E E S C H E T A L E O V E R G E S E T

E N  
Met de Grond-Text wel Overeengebragt,

M I T S G A D E R S  
M E T G O E D K E U R I N G E V A N D E  
H O O G E O V E R H E I D D E S E S E Y L A N D S.  
I N ' T L I G T G E G E V E N

D O O R  
H E N R I C U S P H I L I P S Z.,  
P R E D I K A N T T E C O L O M B O.

Ook is hier agter by gevoegd de Drukvouten, die in 't Eerste boek Mois Genaamt GENESIS, en  
in dit Tweede boek Exodus gevonden worden.



Gedrukt in's Compagnies Boekdrukkery.  
Door JOHAN FREDRIK CHRISTOPH DORNHEIM.  
Anno 1786.

ආස්සාරුදුයේ

යෙන

මො යෝදු ගෙ  
දෙලෙකි පොදන කියා

සීලල බාසාවට සිටපත්කර

සැං  
ශ්‍රීලංකා අධ්‍යක්ෂ එකකුකර හරිගස්සා  
මේ ලංකාපිටියා

තුළුණායකත්තේග

ඡත්තේග කුලුහන ලොස අවුරුදුස්ථාව එල්ලිදුරුවුස්සෙල  
යෙහුරිකුද්‍ය පිලෙලුස්

එදුන්නයේ දෙපාකාරු විදිනය  
ගෙනෙනයේ යන මොරුයුත්තේ පලුවෙනු පොදුකාම්පූහි යන ආස්සාරුදුයේ  
යන මේ දෙවනෙනු පොදුකාම්පූහි සම්බවෙන් යෙදෙනු අසර අවුරුදුවාදී  
මෙකි පහළ සටහන් මෙරදෙහුවත් යොදුනයා.



මෙලඟ සෙම්පුරුණකු පොත් අව්‍යාගසන යාන්තරයේදී අවුරුගපාන් යොදුන්  
සෙනන් තුළුදීක් කුඩාගෙරී දුන්නිභායීම්: යනතාය විදිනයා.  
වහි විසුනයේ සහේය අදාගමිය දියා

NAAR KERKEN-ORDER  
BEHOORLYK GERE-  
VIDEERT.

Zsinh  
+786

දේශීංහනානුයුව. සාම්‍යව  
සුදුසුලෝචන ගර්වුරී  
බලක්චියුතු  
අත්.

ආමෝසා දෙයේ කිහිපෙ මෝ යොයේ ගෙ  
ද වේ ති පොයේ ත යු.

ඛ. පරීවෙරුදෙසු.

යා මෙයේ යැක එකීකුරු ඇ ර.  
ඇමුණු ආදාළුග පුනායික්කෙ නම.  
ඒම් ඉහින් තේ හැඳු බහුන් එකීන් එකු  
කුගෙ ගෙසිංචියාන් කුරු ඇ එම්.

ඖ. රුබුන් සීලවන් ලේඛි නමද  
දැනු.

ඟ. ඉයායින් සේවුලාන් නමද  
මෙන්ඩින්.

ජු. එන් නමද හැකුලී හන් නමද  
ඇ ඇයර්.

ඣෞ. ය නෙප්පේ තුන්දියන් අටගන්  
සාම්‍ය ප්‍රාන්තේ ඉහින් ප්‍රාන්තේ සාම්‍ය  
උස් එකීන් ගෙයාල් එකීකුල්ලේ එස්  
වේ.

ඛ. ගෙයාල් සහ මුදුරු පීංචි  
සංඝාදරණයන් එයාම වර්ණන් භාෂු-  
නාස්.

ශ. එම් ඊසුදාල්ලය දුරටතු බේ-  
වුන්ස් නමද ඉහ දිවුනුදුන්ස් නමද  
වැයිවුන්ස්. නමද ඉහ බොලුමා බල-  
ස්ථාපනයවුන්ස්: එලෙසින් රු බහුන්-  
නාස් එරුන්ස්.

ඇ. නමද ගෙයාල් හාංසු දාලින්  
රුණකානක් ඉත්පාද එයිභාවා පැවැත්  
න්ස්.

ඈ. නමද බහු හමක්කා දැඳුටුම්  
හිය බලවයි ඊසුදාල්ලය දුරටතුරුක්කා  
දැඳුටු බොලුමා එගෙන් අපටන්ටධා  
බලයාපනයනා.

ඉ. වර්ලා බහුන් බොනෙවින්-  
ඩිය ගේංකමක පැවැත්තුන් එක බහුන්න්  
දාප.